

DESCRIPTION DU PRODUIT

# La Tongue

Design : Arne Jacobsen 1955

[www.howe.com/tongue](http://www.howe.com/tongue)

Conçue en 1955 pour l'école de Munkegård au Danemark, la Tongue est le second siège dessiné par Arne Jacobsen - juste après la chaise Ant (La Fourmi). Elle s'est ensuite invitée dans les chambres du Royal Hotel de Copenhague où elle fut également modifiée pour se transformer en tabouret de bar. Cependant, la Tongue devra attendre les années 1980 pour accéder à l'international et ce, uniquement brièvement. Recouvrant désormais sa place méritée dans l'héritage de Jacobsen, la Tongue entame une seconde vie grâce à l'expertise de HOWE. L'esthétique de la chaise respecte exactement les spécifications de Jacobsen. Le renfort apporté grâce à une ingénierie de précision et à l'emploi de matériaux haut de gamme correspondent parfaitement à la vision que Arne Jacobsen a de sa chaise.



**HOWE**  
MOVING DESIGN  
SINCE 1928

02.2022



## Description

La chaise Tongue est un design classique d'Arne Jacobsen. Son siège affiche les caractéristiques immédiatement identifiables d'une forme ondulée organique, complétée par les pieds écartés merveilleusement sculpturaux. La chaise Tongue est certifiée FSC.

## Détails du produit

### VERSION PLACAGE BOIS

Le placage extérieur est une feuille tranchée de 0,6 mm protégée par un vernis lisse mat de chaque côté. Les 9 feuilles intérieures sont constituées de multiplis de feuilles de bouleau déroulé de 1,0 mm : 2 feuilles extérieures pour la coque. La coque est épaisse de 9-10 mm.

Finitions standards: noyer, chêne et teinté noir.

### VERSION TAPISSÉE

Les versions proposées en standard sont en tissu Divina MD et en cuir Savanne. Le dossier est intégralement tapissé. De série, le coussin est en mousse de polyuréthane CMHR ignifugée. L'avant de la coque est épais de 10 mm et le dos de 5 mm. La mousse a une densité de 65 kg/m<sup>3</sup> sur la coque.

Finitions tissus standard : Divina MD en rose clair 613, bleu menthe 813, ocre 433 et sable 453.

Finitions cuir standard : cuir Savanne en cognac 30302, café 30330 et noir 30314.

### STRUCTURES

La structure est un tube rond (Ø14 x 2,0) avec tige de renfort (Ø9). La finition de la structure est proposée en chrome trivalent (chrome3) (mini. 20 µ) ou laqué poudre noir ou blanc (mini. 50 µ) en standard. Les patins sont en plastique TPE noir.

## Dimensions et poids

### DIMENSIONS - VERSION PLACAGE

Profondeur de la coque : 395 mm

Largeur de la coque : 350 mm

Hauteur d'assise : 435 mm

Hauteur de la chaise : 790 mm

Profondeur de la chaise : 450 mm

Largeur de la chaise : 455 mm



#### DIMENSIONS - VERSION TAPISSÉE

Profondeur de la coque : 390 mm

Largeur de la coque : 350 mm

Hauteur d'assise : 445 mm

Hauteur de la chaise : 790 mm

Profondeur de la chaise : 450 mm

Largeur de la chaise : 455 mm

#### POIDS

Chaise - version placage : 3,8 kg

Chaise - version tapissée : 4,3 kg

### Ergonomie et environnement

La forme triplement galbée de la chaise épouse les contours naturels du corps. Le design en cascade de la coque ne restreint pas la circulation sanguine et évite donc toute pression indésirable sur les cuisses. Coques, structures et chromage sont tous produits selon la norme ISO14001. La chaise Tongue est certifié FSC et le chromage en chrome trivalent (chrome3). Toutes les pièces de la chaise peuvent être démontées et recyclées.

### Tests

La chaise a passé le test EN 15373 de niveau 2 pour la stabilité, la résistance et la durabilité.

### Garanties

HOWE a/s offre une garantie de 5 ans sur toutes les chaises Tongue contre les ruptures de soudures et défauts matériels et de main d'œuvre, pour des performances dans le cadre d'un usage normal. Pour en savoir plus, consultez les dispositions de la garantie sur le site [howe.com](http://howe.com).

### Emballage

Chaise = 1 par carton.